

PELER 10 TOWER

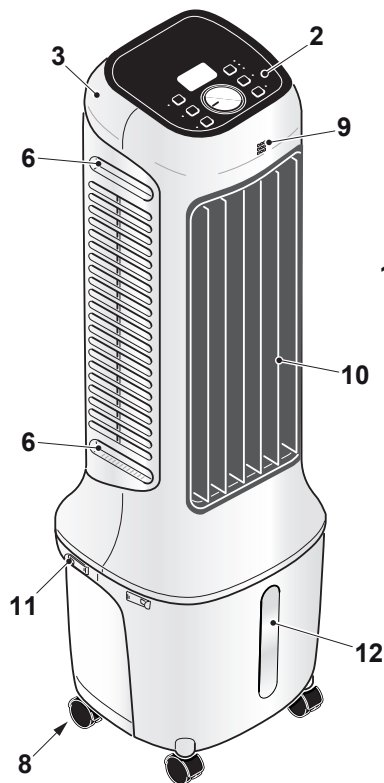
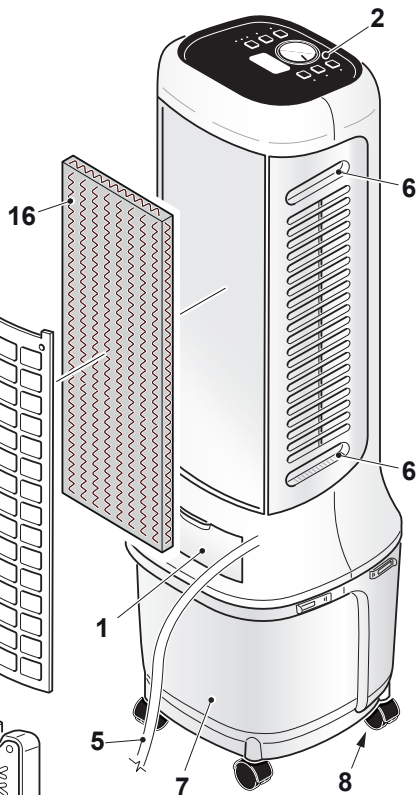
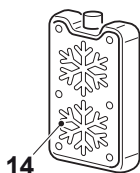
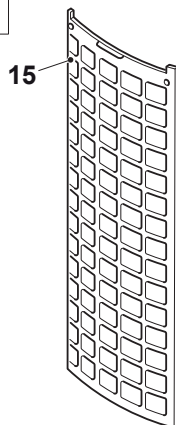
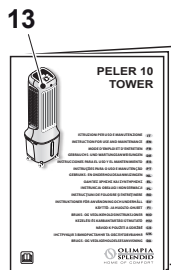
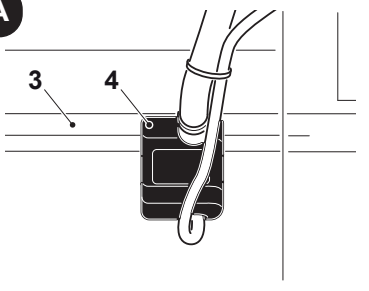
KEZELÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ **HU**



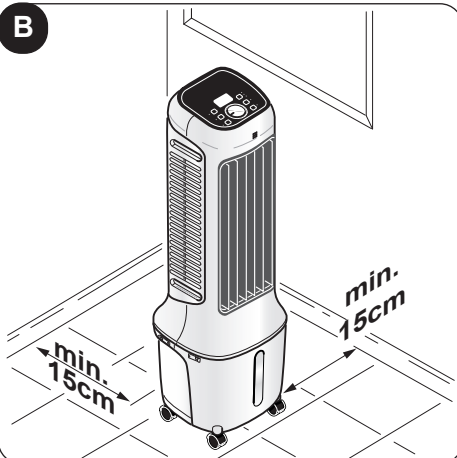
 **OLIMPIA
SPLENDID**
HOME OF COMFORT

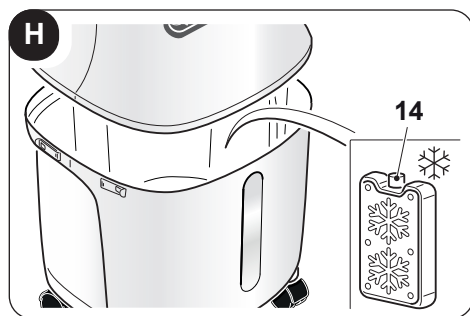
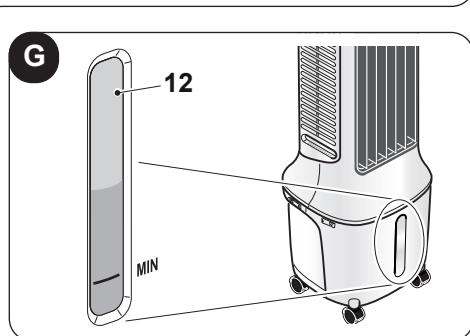
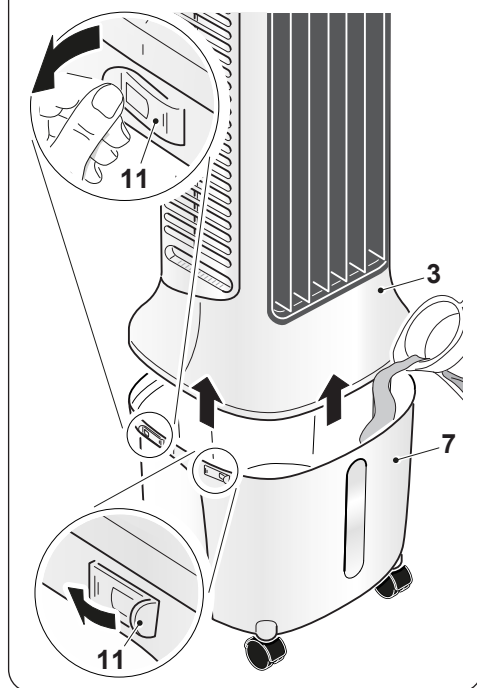
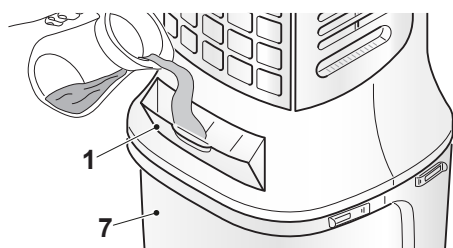
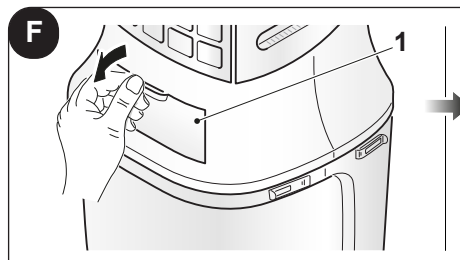
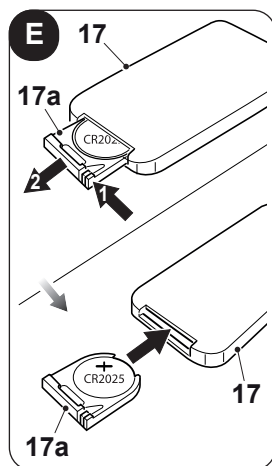
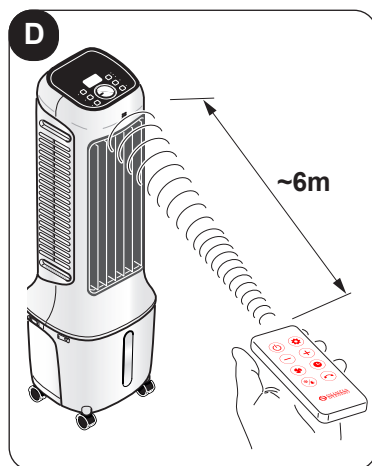
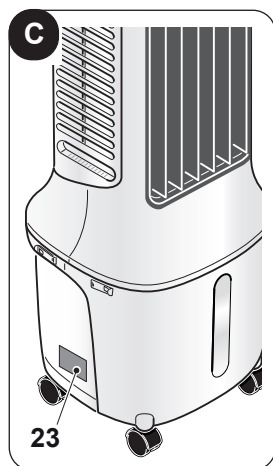
1. A berendezést 8 éven feletti gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, a szükséges tapasztalattal vagy a megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy megkapták a berendezés biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és megértették a berendezés okozta veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak berendezéssel. A felhasználó által elvégzendő tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik el. (Ez az előírás az uniós tagországra vonatkozik.)
2. A berendezést csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) illetve a szükséges tapasztalattal vagy megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha biztosítják számukra a szükséges felügyeletet, vagy egy a biztonságukért felelős személy tájékoztatja őket a berendezés biztonságos használatáról (ez kizárólag az előírás csak az uniós tagországra vonatkozik).
3. Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak vagy annak műszaki szolgálatának, vagy minden esetben hasonló képzettségű személynek ki kell cserélnie a kockázatok elkerülése érdekében.
4. Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében feltétlenül húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, mielőtt bármilyen karbantartási műveletet végezne a berendezésen.
5. A berendezés zavarmentes működése érdekében tartsa be a biztonsági távolságokat és a jelen kézikönyvben szereplő utasításokat (lásd B ábra)
6. A berendezés megfelelő elektromos csatlakoztatásához kövesse a 2.3. bekezdés utasításait.

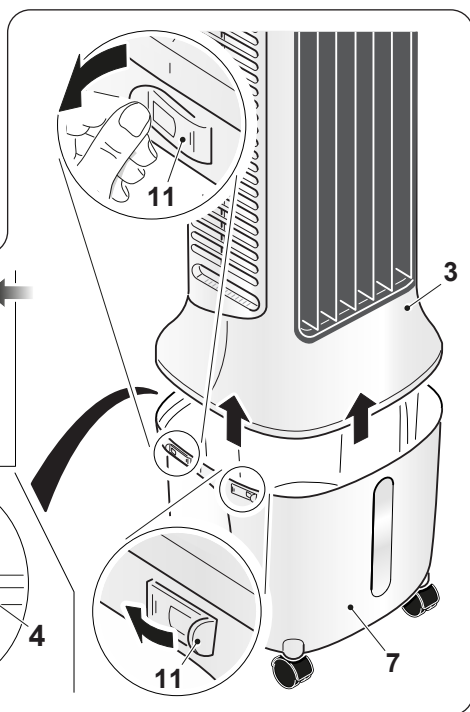
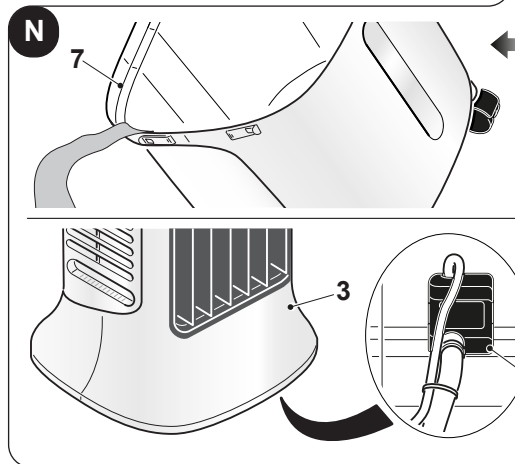
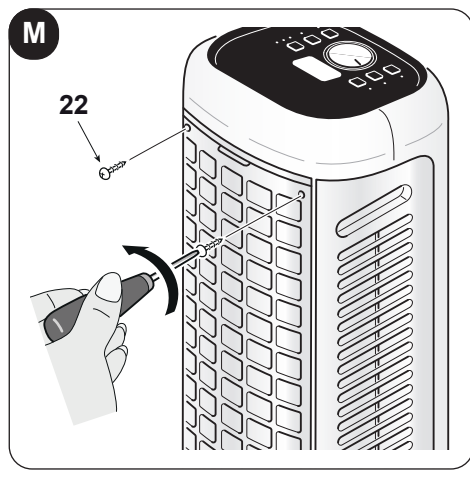
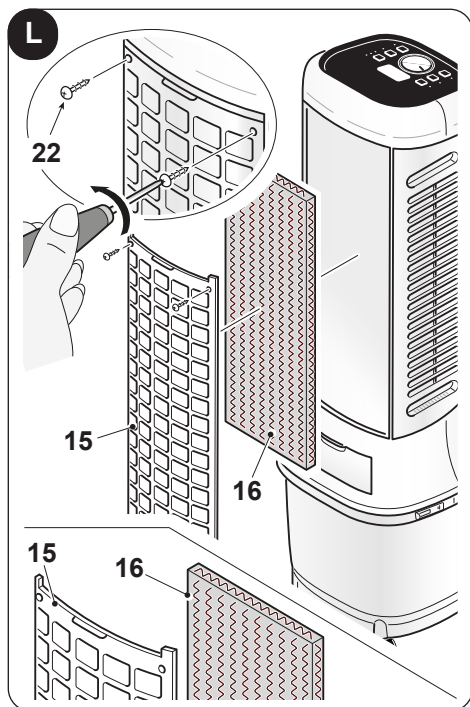
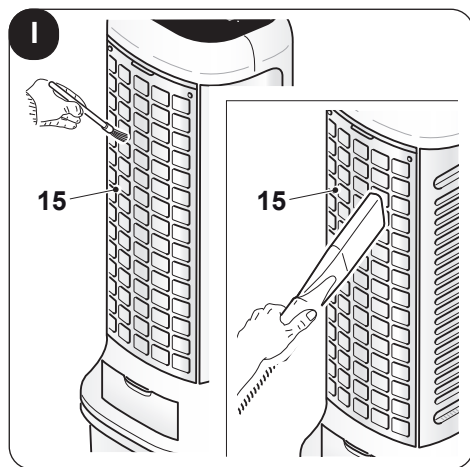
A



B









0 - FIGYELMEZTETÉSEK.....	2	3.3.b - Feltöltés.....	13
0.1. - ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK	2	3.4. - HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK.....	14
0.2. - SZIMBÓLUMOK	2	3.4.a - BE/KI gomb (A1)	14
0.2.1 - Szerkesztői piktogramok	2	3.4.b - Léghűtő / párasító gomb (A2)	14
0.3. - ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK	3	3.4.c - Függőleges légmozgás gomb (A3).....	15
0.4. - RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT	7	3.4.d - Levegő sebesség gomb (A4)	15
0.5. - KOCKÁZATOS ZÓNÁK	8	3.4.e - Timer gomb (A5)	15
1. - FŐBB JELLEMZŐK ÉS MŰKÖDÉS.....	8	3.4.f - Üzem mód gomb (A6)	15
1.1. - A MELLÉKELT ALKATRÉSZEK JEGYZÉKE (A ábra)	8	3.4.g - DRY (szárítás) funkció	15
2. - TELEPÍTÉS	9	3.4.h - Kijelző LED világítása.....	16
2.1. - A BERENDEZÉS SZÁLLÍTÁSA	9	3.4.i - Az Ice box jégakku használata (14).....	16
2.2. - A BERENDEZÉS ELHELYEZÉSE	9	4. - TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	16
2.3. - ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS	9	4.1. - TISZTÍTÁS	16
3. - A BERENDEZÉS HASZNÁLATA.....	10	4.1.a - A berendezés és a távirányító tisztítása	16
3.1. - VEZÉRLŐPANEL ÉS TÁVIRÁNYÍTÓ (1. ábra)	10	4.1.b - A levegő rács tisztítása	17
3.2. - A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA	11	4.1.c - A légszűrő cseréje	17
3.2.a - Az elemek behelyezése	12	4.1.d - A tartály tisztítása	17
3.2.b - Az elemek cseréje	12	5. - MIELŐTT A BERENDEZÉST ELRAKNÁ A SZEZON VÉGÉN	18
3.2.c - A távirányító helyzete	13	6. - MŰSZAKI ADATOK.....	18
3.3. - A BERENDEZÉS HASZNÁLATA.....	13		
3.3.a - Előkészületek	13		



ÁRTALMATLANÍTÁS

A terméken vagy a csomagoláson lévő szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem szabad normál háztartási hulladéknak tekinteni, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a polgármesteri hivatalhoz, a helyi hulladékkezelési szolgálatához vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. Ez a rendelkezés csak az EU tagállamaiban érvényes.



0 - FIGYELMEZTETÉSEK









0.1. -ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK




Először is szeretnénk megköszönni, hogy úgy döntött, hogy az általunk gyártott egyik berendezést vásárolta meg.

0.2. -SZIMBÓLUMOK

A következő fejezetben látható piktogramok lehetővé teszik, hogy gyorsan és egyértelműen hozzáférhessen azokhoz az információkhoz, amelyek a gép biztonságos körülmények közötti helyes használatához szükségesek.


0.2.1 - Szerkesztői piktogramok


	Azt jelzi, hogy ezt a dokumentumot figyelmesen el kell olvasni a berendezés üzembe helyezése és/vagy használata előtt.
	Jelzi, hogy a jelen dokumentumot minden karbantartási és/vagy tisztítási művelet előtt figyelmesen el kell olvasni.
	Jelzi, hogy a mellékelt kézikönyvek további információkat tartalmazhatnak.
	Jelzi, hogy információk találhatók a felhasználói kézikönyvben vagy a telepítési kézikönyvben.
	Azt jelzi, hogy a műszaki ügyfélszolgálat személyzetének a berendezést a telepítési kézikönyvben foglaltaknak megfelelően kell kezelnie.
	Tájékoztatja az érintett személyzetet, hogy az ismertett művelet, ha nem a biztonsági előírásoknak megfelelően végzik el, áramütés veszélyével jár.
	Tájékoztatja az érintett személyzetet, hogy az ismertett művelet, ha nem a biztonsági előírásoknak megfelelően végzik el, fizikai sérülés veszélyével jár.
	Ez jelzi az érintett személyzet számára, hogy a leírt művelet, ha nem a biztonsági előírásoknak megfelelően kerül végrehajtásra, magas hőmérsékletű alkatrészekkel való érintkezés esetén égési veszélyt jelent.


	<p>Az ezen szimbólummal bevezetett bekezdések nagyon fontos információkat és előírásokat tartalmaznak, különösen a biztonsággal kapcsolatban. A szabályok be nem tartása az alábbi következményekkel járhat:</p> <ul style="list-style-type: none"> - veszély a kezelők biztonságára - a szerződéses garancia elvesztése - a gyártó felelősségének kizárása.
	<p>Olyan műveleteket jelöl, amelyek végrehajtása szigorúan tilos.</p>
	<p>Figyelmezteti az érintett személyzetet, hogy tilos letakarni a berendezést a túlmelegedés elkerülése érdekében.</p>

0.3. -ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEKET MINDIG BE KELL TARTANI AZ ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK HASZNÁLATA ESETÉN A TŰZ, ÁRAMÜTÉS ÉS SZEMÉLYSÉRÜLÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSÉRE ÉRDEKÉBEN, BELEÉRTVE A KÖVETKEZŐKET:

- 

1. A törvény előírása szerint bizalmas dokumentum, az OLIMPIA SPLENDID gyártó kifejezett engedélye nélkül sokszorosítása vagy harmadik félnek történő továbbítása tilos. A gépek frissítésen eshetnek át, és ezért a bemutatottaktól eltérő részletekkel rendelkezhetnek, anélkül, hogy ez befolyásolná a kézikönyv tartalmát.
- 

2. Mielőtt bármilyen műveletet (telepítés, karbantartás, használat) folytatna, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és pontosan kövesse az egyes fejezetekben leírtakat.
- 

3. Őrizze meg gondosan a jelen kézikönyvet az esetleges későbbi használatra.
4. A csomagolás eltávolítása után ellenőrizze a berendezés épségét. A csomagolóanyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, ezért a gyermekektől távol tartandók.
5. A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A JELEN KÉZIKÖNYVBEN FOGLALT SZABÁLYOK BE NEM TARTÁSÁBÓL EREDŐ SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKÉRT VAGY ANYAGI KÁROKÉRT.

6. A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy modelljeit bármikor módosítsa, a jelen kézikönyvben leírt alapvető jellemzők sérelme nélkül.
7. A jelen kézikönyvben szereplő figyelmeztetéseken kívüli telepítések és az előírt hőmérsékleti határértékeken kívüli használat a garancia érvényének megszűnésével jár.
8. A szűrők szokásos karbantartását, az általános külső tisztítást a felhasználó is elvégezheti, mivel ezek nem járnak bonyolult vagy veszélyes műveletekkel.
9. Az összeszerelés és a karbantartási műveletek során be kell tartani a jelen kézikönyvben és a berendezésre vagy a berendezésbe elhelyezett címkéken feltüntetett óvintézkedéseket, valamint követni kell a telepítés helyén érvényben lévő biztonsági előírásokat, és meg kell tenni a józan ész által javasolt óvintézkedéseket.
10. A feltöltés és a tisztítás idejére húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.



11. Az alkatrészek cseréjekor kizárólag csak eredeti OLIMPIA SPLENDID pótalkatrészeket használjon.



12. Ne használjon folyékony vagy korrozív tisztítószerkeket a berendezés tisztításához, ne permetezzen vizet vagy más folyadékot a berendezésre, mert ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket, vagy akár áramütést is okozhatnak.



13. Rendellenes működés (például: szokatlan zaj, kellemetlen szag, füst, rendellenes hőmérséklet-emelkedés, elektromos diszperzió stb.) esetén azonnal kapcsolja ki a berendezést, és húzza ki a dugaszt a konnektorból. Az esetleges javításokat kizárólag a gyártó által megbízott szervizközpontokkal végeztesse el, és mindig kérje az eredeti pótalkatrészek használatát. A fenti előírások megszegésével veszélyezteti a berendezés biztonságát.



14. Működés közben ne húzza ki a csatlakozót. Tűz vagy áramütés veszélye.

15. A berendezésre nehéz vagy forró tárgyakat elhelyezni tilos.
16. A berendezés elektromos hálózatra történő csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy az adattáblán közölt adatok és hálózat adatai megegyeznek-e. Az adattábla (23) a berendezés két oldalán található (C ábra).
17. A berendezést telepítse a gyártó utasításai szerint. A helytelen telepítés olyan személyi vagy állatoknak okozott sérüléseket és dologi károkat okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.
18. Ha a berendezés csatlakozója nem illik a konnektorba, cseréltesse

ki egy szakemberrel, ellenőrizze továbbá azt is, hogy a konnektor vezetékeinek keresztmetszete megfelel-e a berendezés teljesítményfelvételének. Konnektor átalakítók és hosszabbítók használata nem ajánlott, de ha erre mégis szükség van, akkor a használt átalakítóknak és hosszabbítóknak meg kell felelniük az érvényben lévő biztonsági előírásoknak, és az áramhordozó képességük (A) nem lehet kisebb, mint a berendezés maximális áramfelvétele.

19. A berendezés nem alkalmas külső időzítővel vagy különálló távvezérlő rendszerrel történő működtetésre.
20. A berendezés kizárólag álló helyzetben használható.
21. A berendezés levegő beszívó és kifúvó rácsait lefedni tilos.
22. A levegő beszívó és kifúvó rácsokba idegen tárgyakat tilos bedugni, mert ez áramütést vagy tüzet okozhat, illetve károsíthatja a berendezést.
23. A berendezés használata nem megengedett, ha:
 - a keze vizes vagy nedves;
 - mezítláb van.
24. A csatlakozó konnektorból történő kihúzásakor ne húzza a berendezés tápkábelét vagy magát a berendezést.
25. A berendezés nem használható olyan helyiségben, amelynek hőmérséklete túl magas vagy túl alacsony, és a berendezés nem tehető ki közvetlen napfénynek.
26. A berendezés nem használható robbanásveszélyes térben vagy tűzveszélyes folyadékok közelében.
27. A berendezés közelében rovarirtó szereket vagy gyúlékony gázokat permetezni tilos.
28. A berendezést mindig szintben lévő, sík és stabil felületre kell felállítani.
29. Legalább 15 cm-es szabad helyet kell hagyni a berendezés két oldalán és a hátsó felén, míg a berendezés előtt legalább 30 cm szabad térnek kell maradnia (B. ábra).
30. A berendezést ne tegye a konnektor közvetlen közelébe.
31. Biztosítani kell, hogy a konnektor mindig szabadon megközelíthető legyen, hogy vészhelyzet esetén könnyen ki lehessen húzni a csatlakozót a konnektorból.
32. A csatlakozóhoz nedves kézzel nyúlni tilos.
33. Ne hajlítsa meg túlságosan, ne tekerje meg, ne húzza meg és ne sértse meg semmilyen módon a tápkábelt.
34. A tápkábelt szőnyeg, takaró vagy kábelvezetők alatt vezetni tilos. A megbotlás veszélyének elkerülése érdekében a vezetéket mindig egy kevésbé forgalmas helyen kell elhelyezni.



35. Húzza ki a csatlakozót a konnektorból, ha a berendezés hosszabb ideig nincs használatban, vagy senki sem tartózkodik a lakásban.
36. A berendezést a szabadban vagy nedves felületeken használni tilos. Ügyeljen arra, hogy ne ömöljön folyadék a berendezésre. A berendezést csap vagy mosdó közelében használni tilos.
37. A berendezést vízbe vagy egyéb folyadékba meríteni tilos.
38. A berendezés tisztán tartása érdekében cserélje ki gyakran a vizet a tartályban.
39. A berendezést vízcseppeknek vagy vízpermetnek kitenni tilos.
40. A berendezés nem helyezhető el szűk térben pl. egy párkányon vagy egy szekrény belsejében.



41. A vízzel történő feltöltés előtt kapcsolja ki a berendezést, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Ügyeljen arra, hogy ne töltse fel a berendezést a megengedett maximális szinten túl.

42. Bármilyen esetlegesen szükséges beállítási vagy javítási művelet kizárólag szakemberekkel végeztethető el.



43. A tűz vagy áramütés veszélyének csökkentése érdekében a berendezés nem használható más elektromos berendezések közelében.

44. A berendezés nem helyezhető el a szabadban. Ne irányítsa a légáramlatot közvetlenül személyekre, főleg, ha idősekről vagy gyermekekről van szó.



45. Ellenőrizze, hogy a csatlakozó mindig teljesen be legyen dugva a konnektorba.

46. A tartályban (7) lévő víz szintje nem süllyedhet a minimum alá, ha hűtési/párásítási funkció aktív.
47. Miután feltöltötte a tartályt (7) vízzel, a kifröccsenések elkerülése érdekében ne döntse meg a berendezést, és ügyeljen arra, hogy semmi ne ütközzön neki.
48. Ha a berendezést hosszabb ideig nem használja, és víz maradt a tartályban (7), húzza ki a csatlakozót a konnektorból, és a következő használat előtt ürítse ki és tisztítsa meg a tartályt.
49. A berendezés párásító üzemmódú működése közben szigorúan tilos eltávolítani a nedves papírszűrőt (16).
50. A berendezés tisztításához használjon nedves rongyot; súrolószereket vagy a felületet károsító anyagokat használni tilos. A szűrők tisztítását a vonatkozó fejezet ismerteti.
51. A túlmelegedést leggyakrabban a berendezésre lerakódott por és szennyeződések okozzák. Távolítsa el rendszeresen ezeket a lerakódásokat a rácsokról egy porszívó segítségével. A művelet megkezdése előtt húzza ki a berendezés csatlakozóját a konnektorból.

52. A berendezés használata nem megengedett olyan helyiségekben, ahol a hőingadozás jelentős, mert kondenzvíz képződhet a belsejében.
53. Az elektromágneses zavar elkerülése érdekében a berendezést más elektromos készülékektől (TV, rádió, számítógép, DVD lejátszó stb.) legalább 2 méteres távolságra kell elhelyezni.
54. A berendezés nem használható akkor, ha a helyiségben röviddel a használat előtt rovarirtó szereket porlasztottak, vagy a helyiségben meggyújtott füstölők, vegyszer gőzei vagy olajos maradványok vannak.
55. A berendezés csak megfelelően felszerelt szűrővel használható.
56. Az illetéktelen személyek által végzett szétszerelési, javítási vagy átalakítási műveletek súlyos károkat okozhatnak, és érvénytelenítik a garanciát.
57. Ha a berendezésen üzemzavar vagy hiba lépett fel, a tápvezeték vagy a csatlakozó megsérült, a berendezés leesett, vagy más módon sérült, tilos a használata. Kapcsolja ki a berendezést, húzza ki csatlakozót a konnektorból, és ellenőriztesse szervizes szakemberrel.
58. Ne szerelje szét, és ne módosítsa a berendezést.
59. A berendezés saját kezű javítása rendkívül veszélyes.
60. Ha a berendezést nem kívánja tovább használni, húzza ki a csatlakozót a konnektorból, és a tápkábel elvágásával tegye a berendezést üzemképtelenné. Tanácsos továbbá a berendezés potenciálisan veszélyes alkatrészeit veszélytelenné tenni, hogy az üzemképtelen berendezés ne jelenthessen veszélyt pl. a gyerekek számára, ha esetlegesen játszanak vele.



61. Tisztítsa ki a víztartályt 2 naponta. Mielőtt a berendezést elrakná, ellenőrizze, hogy a tartály tiszta és száraz-e.

Ezt a terméket csak az ebben a kézikönyvben megadott előírásoknak megfelelően szabad használni. A meghatározottaktól eltérő használat súlyos sérülést okozhat. A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A JELEN KÉZIKÖNYVBEN FOGLALT SZABÁLYOK BE NEM TARTÁSÁBÓL EREDŐ SZEMÉLYI VAGY ANYAGI KÁROKÉRT.

0.4. -RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- A berendezés kizárólag a levegő felfrissítésére, hűtésére és párásítására szolgál azzal az egyetlen céllal, hogy a helyiség hőmérsékletét kényelmessé tegye.
- A berendezés kizárólag lakossági vagy azzal egyenértékű használatra alkalmas.

- A berendezés nem rendeltetésszerű használatáért és az ezek következtében fellépő személyeknek vagy állatoknak okozott sérülésekért és dologi károkért az OLIMPIA SPLENDID semmilyen felelősséget nem vállal.

0.5. -KOCKÁZATOS ZÓNÁK

- A berendezést nem szabad gyúlékony gázokat, robbanásveszélyes gázokat tartalmazó vagy nagyon párás térben (mosodákban, üvegházakban stb.) és olyan helyiségekben telepíteni, ahol más, erős hőforrást termelő gépek találhatók, illetve sós víz vagy kénes vízforrás található.



- **NE használjon gázt, benzint vagy más gyúlékony folyadékot a berendezés közelében.**
- Csak a mellékelt tartozékok használhatók. A nem szabványos alkatrészek használata szivárgást, áramütést, tűzvesélyt, sérüléseket és dologi károkat okozhat.

1. - FŐBB JELLEMZŐK ÉS MŰKÖDÉS

- Klimatizáló és párásító funkció;
- Időzítő funkció: 0h - 9h;
- Infra távirányító;
- Vízrel való feltöltés vagy az Ice box behelyezése a tartályon keresztül;
- 24 ventilátor sebesség;
- Sebesség és időzítő beállító gomb;
- Párologtató panel-szárító funkció, mellyel megelőzhető a penész és a baktériumok megtelepedése;
- A bolygósítható kerekeknek köszönhetően könnyen mozgatható;
- A gombok megnyomására figyelmeztető hangjelzés.

1.1. -A MELLÉKELT ALKATRÉSZEK JEGYZÉKE (A ábra)

- | | |
|--|------------------------------|
| 1 - Vízbetöltő ajtó | 9 - Távirányító vevő |
| 2 - Vezérlőpanel | 10 - Szárny |
| 3 - A készülék felső része | 11 - Készülék nyitó reteszek |
| 4 - Vízszivattyú | 12 - Vízszint jelző |
| 5 - Tápkábel | 13 - Kezelési útmutató |
| 6 - Fogantyú a készülék mozgató-sárhoz | 14 - Ice box (2) |
| 7 - Víztartály | 15 - Levegő rács |
| 7a - Víztartály leeresztő kapocs | 16 - Papírszűrő |
| 8 - Kerekek | 17 - Távirányító |

2. - TELEPÍTÉS

2.1 - A BERENDEZÉS SZÁLLÍTÁSA



A szállítás és mozgítás közben a berendezést álló helyzetben kell tartani.



FIGYELMEZTETÉS

A léghűtő szállítása kényes padlón (pl. parkettán):

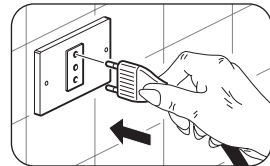
- Öntse ki a vizet a tartályból.
 - A léghűtő mozgatása közben legyen nagyon körültekintő, mert a kerekek nyomot hagyhatnak a padlón. Bár a kerekek anyaga merev, és a kerek bolygósíthatók, a használat során károsodhatnak vagy összepiszkolódhatnak.
- Tanácsos ellenőrizni, hogy tiszták-e és szabadon mozognak-e.**

2.2. -A BERENDEZÉS ELHELYEZÉSE



A következőkben foglalt utasítások figyelmen kívül hagyásával károkat okozhat a berendezésben.

- Állítsa a berendezést sík, stabil, padlóburkolattal ellátott felületre.
- A berendezés csak földelt csatlakozókba csatlakoztatható.
- Ellenőrizze, hogy a függönyök vagy egyéb tárgyak nem fedik-e le a levegő beszívó szűrőket.
- Biztosítsa, hogy meglegyen az előírt minimum 15 cm-es távolság a léghűtő és a szomszédos tárgyak között (B ábra).
- A berendezést mindig úgy kell üzembe helyezni, hogy a berendezésbe beáramló és az onnan kiáramló levegő ne ütközzön akadályba.
- A berendezés nem használható mosókonyhákban.
- A berendezés csak száraz helyiségekben telepíthető.
- Aléghűtő nem helyezhető üzembe veszélyes anyagok, gőzök vagy folyadékok jelenlétében.
- Tisztítsa meg a légszűrőket hetente legalább egyszer.



2.3. -ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS

A berendezés csatlakozóval ellátott tápkábelrel van felszerelve.

A léghűtő csatlakoztatása előtt győződjön meg a következőkről:

- A tápfeszültség és frekvencia értékek megfelelnek a berendezés adattábláján szereplő adatoknak.

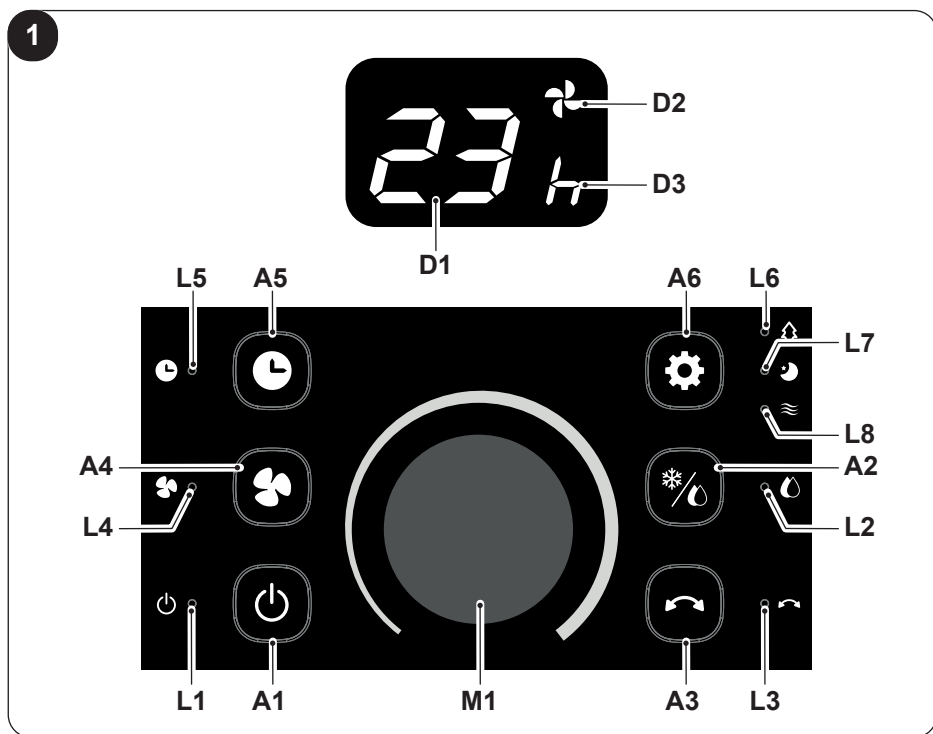
- A tápvezeték megfelelően van földelve, és a léghűtő maximális áramfelvételének megfelelően van méretezve.

3. - A BERENDEZÉS HASZNÁLATA

A berendezés üzemmódjai mind a távirányítóval mind a vezérlőpanelről kiválaszthatók.

A berendezésre szerelt hangjelző sípolással jelzi a kiválasztott funkció vételét.

3.1. -VEZÉRLŐPANEL ÉS TÁVIRÁNYÍTÓ (1. ábra)



A1. ON/OFF (BE/KI)
gomb

A2. Hűtő gomb
Párásító gomb

A3. Lengés gomb

A4. Légsebesség gomb

A5. Időzítő gomb

A6. Üzemmód gomb

HU - 10

L1. ON/OFF (BE/KI)
led

L2. Párásító LED

L3. Lengés led

L4. Szellőztetés led

D1+D2. Levegősebesség
értéke

L5. Időzítő led

D1+D3. Időzítő beállítási
érték

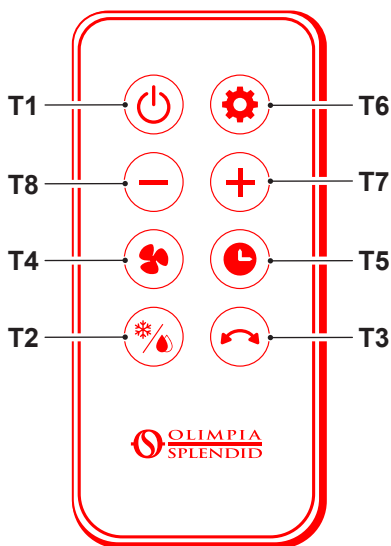
L6. Természetes üzem-
mód led

L7. Nyugalmi üzemmód
led

L8. Normál üzemmód led

M1. Beállító gomb

2

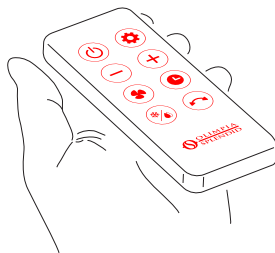


- T1. **ON/OFF** (BE/KI) gomb
- T2. Hűtő gomb
- Párásító gomb
- T3. Lengés gomb
- T4. Légsebesség gomb (1-24)
- T5. Időzítő gomb
- T6. Üzem mód gomb:
 - Normál
 - Természetes
 - Nyugalmi állapot
- T7. Ventilátor sebesség növelés/ időzítő beállítás gomb
- T8. Ventilátor sebesség csökkentés/ időzítő beállítás gomb

3.2. -A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA

A berendezéshez mellékelte távirányító az eszköz, amely lehetővé teszi a berendezés kényelmesebb használatát. Ez egy olyan eszköz, amelyet óvatosan kell kezelni, és különösen:

- Kerülje az átnedvesedést (nem szabad vízzel lemosni és az időjárásra hagyni).
- Akadályozza meg, hogy a földre zuhanjon vagy ne üsse meg.
- Kerülje a közvetlen napfény hatását.



- **Ne használjon együtt régi és új elemeket vagy különböző márkájú elemeket.**
- **Ne hagyja az elemeket a távirányítóban, ha várhatóan 2 hónapnál tovább nem fogja használni a készüléket.**



- **A közvetlen napfény zavarhatja az infravörös jelző működését.**
- **A távirányító és a készülék közötti útvonalnak szabadnak kell lennie.**
- **Ha a távirányító jele vélhetően zavar egy másik eszközt, helyezze át a készüléket egy másik helyre, vagy lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatl.**

- *Az elektronikus lámpák és fénycsővek zavarhatják a távirányító és a légkondicionáló közötti átvitelt.*
- *Ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.*

3.2.a - Az elemek behelyezése

Az elem NEM tartozék.

Az elem helyes behelyezése:

- Távolítsa el az elemtartó ajtaját (17a - E ábra).
- Helyezze be az elemet a megfelelő rekeszbe (E ábra).



Szigorúan tartsa be az elemtartó alján feltüntetett polaritást.

- Csukja be megfelelően az ajtót.

3.2.b - Az elemek cseréje

Az elemeket akkor kell kicserélni, ha a távirányító valamelyik gombjának megnyomásakor a berendezés nem ad ki a parancs fogadását megerősítő sípoló hangot.



Használjon mindig új elemeket.

A régi vagy más típusú elemek használata a távirányító meghibásodását okozhatja.

A távirányító (AAA típusú) 3,0 V-os elemmel működik (E ábra).



A lemerülést követően mindkét elemet ki kell cserélni, és a megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni, vagy a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.



- **Ne dobja az elemeket a normál háztartási hulladékok közé. Az elemek helyes ártalmatlanításával kapcsolatban olvassa el a helyi előírásokat.**
- **Az elemek ártalmatlanítását mutató ikon alján egy vegyi anyag szimbóluma lehet. Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elem egy bizonyos koncentráció felett tartalmaz egy nehézfémeket. Például Pb: Ólom (>0,004%).**
- **A használt készülékeket és elemeket megfelelő létesítményekben kell kezelni újbóli felhasználás, újrahasznosítás és összegyűjtés céljából. Az elemek helyes ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.**
- **Ha néhány hétig vagy tovább nem használja a távirányítót, vegye ki az elemeket. A kifolyó elemek károsíthatják a távirányítót.**



Ne töltsse újra, és ne szerelje szét az elemeket. Ne dobja az elemeket tűzbe.

Kigyulladhatnak vagy felrobbanhatnak.



Ha az elemekből folyadék kerül a bőrére vagy a ruhájára, alaposan mossa le tiszta vízzel. Ne használja a távirányítót szivárgó elemekkel. Az akkumulátorokban található vegyszerek égési sérüléseket vagy egyéb egészségügyi kockázatokat okozhatnak.

3.2.c - A távirányító helyzete

Tartsa a távirányítót olyan helyzetben, ahonnan a jel elérheti a berendezés vevőjét (maximális távolság kb. 6 méter - teli elemekkel) (D ábra).

A távirányító és a berendezés között lévő akadályok (bútorok, függönyök, falak stb.) jelenléte csökkenti a távirányító hatótávolságát.

3.3. -A BEREDEZÉS HASZNÁLATA

A berendezés használatához tegye a következőket.

3.3.a - Előkészületek



- **Helyezze a berendezést stabil, egyenes felületre a faltól vagy bármilyen más tárgytól legalább 15 cm-es távolságra, hogy a berendezés megfelelő levegőellátása biztosított legyen. Válasszon vízálló felületet, mert a berendezésből esetlegesen kifolyó víz károsíthatja a bútorokat vagy a padlót.**
- **Ne helyezze a berendezést közvetlenül a szőnyegre, törülközőre, takaróra vagy más nedvszívó anyagra.**
- **Dugja be a csatlakozót a konnektorba.**

3.3.b - Feltöltés



A párasító funkció bekapcsolása előtt tölts fel a tartályt (7) vízzel.

Avizet a vízbetöltő ajtón (1) keresztül lehet adagolni, vagy be lehet tölteni a készülék felső részének (3) eltávolításával (F ábra) is:

- Nyissa ki a vízbetöltő ajtót (1), lassan öntsön vizet a tartályba (7), majd zárja be ismét az ajtót (1).
- Nyissa ki a reteszeket (11), óvatosan emelje fel a készülék felső részét (3), lassan öntsön vizet a tartályba (7), helyezze vissza a készülék felső részét (3), végül zárja vissza a reteszeket (11).



Mindig ellenőrizze, hogy megfelelően zárta-e be a reteszeket (11).



- **Ne töltse fel a tartályt (7) a megadott maximum szintnél jobban.**
- **Használjon mindig tiszta vizet.**
- **Az első használatkor a berendezésből enyhe kellemetlen szag távozhat, vagy a tartályban (7) lévő víz némileg elszíneződhet. Ez nem utal rendellenességre, és semmilyen káros hatással nincs az egészségre.**

3.4. -HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- a. Dugja be a csatlakozót a konnektorba.



A készülék az első bekapcsoláskor készenléti állapotba kerül; az ON/OFF gomb kivételével minden gomb ki van kapcsolva.

A funkciók engedélyezése és módosítása mind a vezérlőpanellel mind a távirányítóval lehetséges.

- b. A berendezés kikapcsolásához nyomja meg ismét a **BE/KI** kapcsolót (A1).
c. Válassza ki a kívánt módot.

3.4.a - BE/KI gomb (A1)

Készenléti (stand-by) módban a **BE/KI** kapcsoló kivételével minden gomb működése le van tiltva.

Nyomja meg az (A1/T1) gombot a berendezés be- és kikapcsolásához.

Alapbeállításban a kezdeti levegősebesség a „minimum” szinten van, az üzemmód pedig „normál”. De minden mód elérhető.

3.4.b - Léghűtő / párasító gomb (A2)



A párasító funkció bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy van-e víz a tartályban (7).

A funkció aktiválásához nyomja meg a gombot (A2/T2) a panelen vagy a távirányítón; ha aktív a párasító üzemmód, a LED (L2) kigyullad.

A funkció kikapcsolásához nyomja meg még egyszer az (A2) gombot.

Ha a tartályból (7) kifogy a víz, a készülék sípoló hangot ad ki, a led (L2) pedig néhány másodpercig villog, amíg a készülék készenléti állapotba nem kerül.

Töltse fel a tartályt (7) az előzőekben leírtak szerint, és indítsa újra a készüléket a kívánt üzemmódban.

3.4.c - Függőleges légmozgás gomb (A3)

A funkció aktiválásához nyomja meg a gombot (A3/T3) a panelen vagy a távirányítón keresztül.

Ha aktív a lengés funkció, a függőleges szárnyak (10) elkezdnek lengeni (balra és jobbra). A LED (L3) kigyullad a kijelzőn.

A funkció kikapcsolásához nyomja meg még egyszer az (A3/T3) gombot.

3.4.d - Levegő sebesség gomb (A4)

Nyomja meg az (A4/T4) gombot a panelen vagy a távirányítón keresztül, ekkor a led (L4) kigyullad. Válassza ki a kívánt sebességet (1 és 24 között) a gombbal (T1) vagy a távirányító gombjaival (T7-T8).

A megfelelő értéket a LED (D1+D2) mutatja.

3.4.e - Timer gomb (A5)

Nyomja meg az (A5/T5) gombot a panelen vagy a távirányítón keresztül, ekkor a led (L5) kigyullad. Válassza ki a kívánt időzítőt (0 -> 1-> .. -> 24 -> 23 -> .. -> 0- kikapcsolva) a gombbal (T1) vagy a távirányító gombjaival (T7-T8).

A megfelelő értéket a LED (D1+D3) mutatja.

3.4.f - Üzem mód gomb (A6)

Bekapcsoláskor az alapértelmezett üzemmód a „normál”.

A gomb megnyomásával az üzemmód az alábbi sorrend szerint változik:

Normál ---> Természetes ---> Nyugalmi állapot ---> Normál ---> Természetes ---> ...

A különböző üzemmódok az alábbi módon működnek:

- 1 - Normál:** a készülék folyamatosan a beállított sebességgel működik, a LED (L8) kigyullad.
- 2 - Természetes:** a készülék működés közben folyamatosan változtatja a levegő sebességét, a LED (L6) kigyullad. Három teljesítményszint közül lehet választani: alacsony (1-8) / közepes (9-16) / magas (17-24).
- 3 - Nyugalmi állapot:** a készülék működés közben folyamatosan változtatja a levegő sebességét, és lecsökkenti azt a minimum szintre, a LED (L7) kigyullad.

3.4.g - DRY (szárítás) funkció

Tartsa lenyomva néhány másodpercig a vezérlőpanel (A4) gombját vagy a távirányító (T4) gombját a funkció bekapcsolásához.

Párologtató panel-szárító funkció, mellyel megelőzhető a penész és a baktériumok megtelepedése.

Ha a funkció aktív, más üzemmódokat nem lehet kiválasztani.

20 perc elteltével a funkció automatikusan leáll, a készülék pedig készenléti állapotba kerül; ha először ki akarja kapcsolni a funkciót, nyomja meg a kikapcsoló gombot.

3.4.h - Kijelző LED világítása

Ha néhány másodpercig nem nyomnak meg semmilyen gombot, a kijelző fényereje csökken.

3.4.i - Az Ice box jégakku használata (14)

A berendezés tartozéka egy „Ice box” jégakku (14) is, amely a berendezés által kifűjt levegő hűtésére használható. „Léghűtő” funkcióban a víztartályba helyezett lefagyasztott „Ice box” jégakku (14) használatával gyorsan kb. 3°C-kal csökkenthető a berendezés által kifűjt levegő hőmérséklete.



Ellenőrizze, hogy az „Ice box” jégakku teli van-e; ha nem, töltsé fel vízzel.

A funkció használatához:

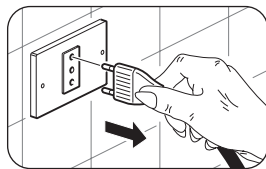
- Tegye az „Ice box” jégakkut a fagyasztóba, és várja meg, hogy megfagyjon.
- Tegyen a megfagyott „Ice box” jégakkut a tartályba (7) (H ábra).
- Töltsé fel a tartályt (lehetőleg hideg) vízzel, ügyelve arra, hogy a víz szintje ne haladja meg a maximumot.
- Indítsa el a berendezést, és válassza ki a funkciót az (A2) gomb megnyomásával; a gomb mellett lévő LED kigyullad.

A funkció maximális kihasználásához cserélje ki a kioldvadt „Ice box” jégakkut.

4. - TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



A karbantartási vagy tisztítási műveletek megkezdése előtt mindig ellenőrizze, hogy kihúzta-e a berendezés hálózati csatlakozóját.



A berendezés belsejének tisztításához tilos vizet használni; ez áramütést okozhat.

4.1. -TISZTÍTÁS

4.1.a - A berendezés és a távirányító tisztítása

- Használjon száraz ruhát a berendezés és a távirányító tisztításához.
- Ha a berendezés nagyon szennyezett, használjon a tisztításhoz hideg vízzel megnedvesített ruhát.



Ne használjon vegyszeres vagy antisztatikus kendőt a berendezés tisztításához.



Ne használjon benzint, hígítót, polírozó pasztát vagy hasonló oldószereket. Ezek a termékek a műanyag felület repedését vagy deformálódását okozhatják.

4.1.b - A levegő rács tisztítása

A levegő rács (15) tisztításához használjon porszívót vagy puha sörtéjű ecsetet (I ábra).

4.1.c A légszűrő cseréje

Az alábbiak szerint járjon el (L - M ábra):

- Egy csillagcsavarhúzóval (nem tartozék) távolítsa el a csavarokat (22) a szűrőről (15).
- Vegye le a szűrőt (16) a rácsról (15), és cserélje ki.
- Tisztítsa a szűrőt vízzel és semleges tisztítószerrel. Öblítse ki jól a szűrőt tiszta vízzel.
- Hagyja megszáradni a szűrőt, majd helyezze vissza a tartóba (15).
- Rögzítse a szűrőt (15) mindkét csavarral (22).



Ne használja a készüléket a megfelelően elhelyezett szűrők nélkül, vagy ha a szűrők sérültek vagy elhasználódtak.

4.1.d - A tartály tisztítása



Tisztítsa ki a víztartályt 2 naponta.

Ürítse ki a tartályt (7) a leírtak szerint (N. ábra):

- Húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
- Nyissa ki a reteszeket (11), majd vegye le a készülék felső részét (3) ügyelve arra, hogy a szivattyú (4) ne sérüljön meg.
- Enyhén döntse meg a készüléket, hogy a víz kifolyjon a tartályból (7).
- Helyezze vissza a készülék felső részét (3), és zárja be a reteszeket (11).

- Húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
- Ürítse ki a tartályt (7) az előzőleg leírtak szerint.
- Vegye le és tisztítsa meg a szűrőt (15) az előzőleg leírtak szerint.
- Tisztítsa ki és szárítsa meg teljesen a tartályt (7).

- Tisztítsa meg a levegő rácsot a mellékelt utasítások szerint.
- Ellenőrizze, hogy a papírszűrő nem sérült-e.
- Tisztítsa ki a tartályt a vonatkozó utasításokat követve, és ellenőrizze, hogy nem maradt-e benne víz.
- Tegye vissza a berendezést az eredeti csomagolásába, és tegye száraz, hűvös helyre.

A berendezés műszaki adatai a berendezésre elhelyezett adattáblán (23) olvashatók.

[illegible]